

Отвечает: Александр Серков

Анатолий спрашивает: "Как в подлиннике записаны слова: малые дети - 4 Царств 2:23? И где еще в Писаниях встречаются эти слова на еврейском языке?"

.маловажный , младший , меньший , маленький - קטן , юноша .2 ;отрок , мальчик .1 - נער
молодой человек; 3. слуга, раб. В

синодальном переводе: малые дети.

Вот некоторые Библейские тексты с еврейским словом: נער

Бытие 18:7 "И побежал Авраам к стаду, и взял теленка нежного и хорошего, и дал отроку - "его приготовить поспешил тот и - נער

Бытие 14:24 "Кроме того, что съели отроки - "...принадлежащей, доли кроме и - נער

Бытие 19:4 "Еще не легли они спать, как городские жители, Содомляне, от молодого - נער
"...старого до - נער

Бытие 21:12 "Но Бог сказал Аврааму: не огорчайся ради отрока - נער и рабыни твоей".

С уважением, Александр.